



SSF & SdU

FAMILIETRAEF

SdU's Landsmøde 2026

...mere på side 7.



FORENINGSBLADET

UGEAVISEN SYDSLESVIG



03 Kend din hjemstavn: SSF inviterer til fælles udflugt til Kalvø



05 Fra udstilling til mødested: Sydslesvigsk kunst til lån



08 Eksplosionsdød i klubhuset: Narkofund og død præst i Flensborg



08 Løver og millioner: Fremtidsfabrikken 2026

UGEN DER KOMMER

26.
SSF Jaruplund-Veding-Sankelmark: Generalforsamling, **kirkens lokaler, Jaruplund**, kl. 18:00
Harreslev Kvindeforening: Hyggeaften, **Kirkens konfirmandstue**, kl. 19:00
SSF Flensborg By og SSF Humanitært Udvalg: Forårsfest, **Flensborghus**, kl. 14:30
SSF Medelby-Vesby: Filmaften, "Meter i sekundet", **forsamlingshuset Skovlund**, kl. 19:30
SSF Store Vi, Ugle Herred Menighed, SSW Vanderup/Jør!l: Mød påskeharen i Vanderup, **Vanderup Danske Skole**, kl. 15:00
Læk Ungdomsforening: Generalforsamling, klubhuset i Læk, kl. 18:00
SSF Gottorp Amt: Biograf " Det sidste paradis på jorden", **Slesvighus lille sal**, kl. 19:30
SSF: **Blev flyttet fra den 21.3:** Danseteater: Dancing on my own med Holstebro Dansekompani, **Husumhus**, kl. 19:30

28.
Dansk Alderdomshjem: Forårsbasar, **Dansk Alderdomshjem**, kl. 15:00-17:00
29.
Lyksborg og omegns menighed: Generalforsamling, **Lyksborg Danske Kirke**, kl. 11:00
Helligåndskirken: Koncert med Brønshøj Kirkes Pigekor, **Helligåndskirken**, kl. 12:00

30.
SSF: Teater: Far flytter ind ved Louise Schouw Teater, **Stadttheater Flensborg**, kl. 19:30
SSF Satrup-Havetoft: Teatertur med fælles bus til forestillingen "Far flytter ind" i Stadttheater, Flensborg, kl. 19:30

31.
SSF Dannevirke: Spilleaften, **Hærvejshuset**, kl. 19:00
SSF Sdr. Brarup og Menighedens Seniorklub 60+:Udflugt til Teddy Bär Haus i Slesvig, afgang fra kirken kl. 14
SSF Bøglund Seniorklub: senioreftermiddag i forsamlingshuset, kl. 14:30

APRIL

7.
SSF Humanitært Udvalg: Seniorhøjskoleophold fra den 7.-11. april på Rudestrand, afgang fra Exe kl. 11:45

SdU: Fantasylejr for 9-12 årige, 7. -10. april
Jaruplund, Veding og Sankelmark Distrikt og Jaruplund Danske Kirke: Hyggeeftermiddag, Om "Danske højskoler i Sydslesvig" ved tidl. højskoleforstander Dieter Küssner, **Kirkens lokaler i Jaruplund**, kl. 15:00
SSF Bøglund Seniorklub: senioreftermiddag i forsamlingshuset, kl. 14:30

8.
Lyksborg Seniorklub: Kaffebord og Cecilie Brask præst i Rendsborg fortæller om Ansgar, **Lyksborg Danske Skole**, kl. 15:00

12.
Christian Lassens Mindemuseum: Lasse Dopatka fortæller om jagten i Jardelund, kl. 14:00-17:00

13.
Harreslev Kvindeforening: Foredrag ved Harreslev politi, **Harreslev-Kobbermølle Danske Skole**, kl. 14:30

14.
Seniorklubben Midtangeln: Møde i foreningslokale, ny bog på plattysk, kl. 15:00
SSF Flensborg By: Generalforsamling, **Flensborghus**, kl. 19:00
SSF Skovlund-Valsbøl Ældreklub: Påskelotto, **Valsbølhus**, kl. 15:00-17:00
Lyksborg Kvindeforening: Hyggemøde, **Lyksborg Danske Skole**, kl. 15:30
Den slesvigske Kvindeforening: Strikkebiograf, filmen "Meter i sekundet", **Jaruplund Højskole**, kl. 19:00
SSF Bøglund Seniorklub: senioreftermiddag i forsamlingshuset, kl. 14:30

15.
SSF Medelby-Vesby: Brætspilsaften, **Medelby Danske Skole**, kl. 17:00

16.
SSF Sydtønder Amt: Generalforsamling, **Nibøl Forsamlingshus**, kl. 19:00
Ugle Herreds danske Menighed: Generalforsamling, **Jaruplund Kirke**, kl. 19:00
Historisk Samfund for Sønderjylland, Sydslesvigkredsen: Generalforsamling med efterfølgende foredrage ved Jørgen Kühl, **Det danske Hus i Sporskifte**, ordinær generalforsamling fra kl.17:00-18:00.
SSF Gottorp Amt: Biograf "Den sidste viking" i lille sal, **Slesvighus**, kl. 19:30

Gudstjenester

Torsdag, 26. marts 2026
Humtrup kl. 10 Sloth påskegudstjeneste for Vimmersbøl danske skole og børnehaver

Fredag, 27. marts 2026
Bredsted Danske Skole kl. 10 Sloth påskegudstjeneste for skolen og børnehaven
FL Sct. Hans kl. 17 Strelow spaghetti-gudstjeneste
FL Sporskifte kl. 10 Hougesen påskevandring med deltagelse af Oksevejens elever og lærer

Lørdag, 28. marts 2026
FL Helligåndskirken kl. 14 Skou/Knudsen
FL Sct. Hans kl. 10 Strelow med dåb

Palmesøndag | 29. marts 2026 | Joh. 12,1-16
Aventoft kl. 10 Sloth
Egernførde kl. 10 Hultberg
FL Ansgar Kirke kl. 10 Fønsbo
FL Helligåndskirken kl. 10 Knudsen
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
FL Sporskifte **se Hanved**
Hanved kl. 14 Hougesen
Harreslev kl. 11:30 Fønsbo
Husum kl. 11 Sørensen
Jaruplund kl. 14 Pihl
Kappel kl. 9:30 Jacobsen
Læk kl. 10 Pihl
Lyksborg kl. 10 Thun *med generalforsamling*
Rendsborg kl. 14:30 Hultberg
Slv. Ansgar kl. 10 Brejner
Sønder Brarup kl. 11:30 Mogensen
Tønning kl. 14:30 Sørensen
Valsbøl kl. 11 Skou

Vesterland kl. 10:30 Rasmussen *dansktysk gudstjeneste med påskesjov*

Skærtorsdag | 2. april 2026 | Joh. 13,1-15
Egernførde kl. 14 Hultberg *meditativ gudstjeneste*
FL Ansgar Kirke kl. 16 Fønsbo
FL Helligåndskirken kl. 17 Knudsen *fyraftensang med nadver*
FL Sct. Hans kl. 18 Strelow/Johannsen *dansk-tysk gudstjeneste med fællesspisning*
FL Sct. Jørgen kl. 11 Egeris *med kirkefrokost*
Frederiksstad kl. 17 Sørensen
Gelting kl. 18:30 Jacobsen
Harreslev kl. 18 Böll *med spisning*
Holtenå kl. 10:30 Hultberg *meditativ gudstjeneste*
Læk kl. 17 Pihl/Sloth *med spisning*
Lyksborg kl. 16 Thun
Rendsborg kl. 17 Brask *med spisning*
Sankt Peter Ordning kl. 18 Hammer
Slv. Ansgar kl. 17 Heikendorf *med spisning*
Sønder Brarup kl. 18:30 Mogensen *med påskefrokost*
Valsbøl kl. 17 Skou *med spisning*

Langfredag | 3. april 2026 | Luk. 23,26-49 eller Joh. 19,17-37
Aventoft kl. 10 Sloth
FL Helligåndskirken kl. 10 Gade *Helligåndskirkens kor medvirker*
FL Sct. Hans **se Sct. Jørgen**
Fl Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
FL Sporskifte kl. 14 Hougesen
Garding kl. 9:30 Hammer
Hanved **se Sporskifte**

Harreslev kl. 11:30 Böll
Husum kl. 14:30 Sørensen
Jaruplund kl. 10 Jacobsen
Rendsborg kl. 17 Brask
Slv. Ansgar kl. 15 Heikendorf
Strukstrup / **St. Georg** kl. 11:30 Mogensen
Vesterland kl. 10:30 Rasmussen

Påskedag | 5. april 2026 | Matt. 28,1-8
Bredsted kl. 10 Sloth
Egernførde kl. 10 Hultberg
FL Ansgar Kirke kl. 10 Fønsbo
FL Helligåndskirken kl. 10 Knudsen
FL Sct. Hans kl. 10 Strelow *med dåb*
FL Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
FL Sporskifte kl. 10 Hougesen
Hanved **se Sporskifte**
Harreslev kl. 11:30 Böll
Hatsted kl. 11 Sørensen
Læk kl. 10 Pihl
Lyksborg kl. 10 Thun
Rendsborg kl. 11:30 Brask
Slv. Ansgar kl. 10 Heikendorf
Sønder Brarup kl. 10 Mogensen
Tarp kl. 14 Jacobsen *indsættelsesgudstjeneste*
Tønning kl. 14:30 Hammer
Vesterland kl. 10:30 Rasmussen

2. påskedag | 6. april 2026 | Joh. 20,1-18
FL Helligåndskirken kl. 10 Knudsen *salmesangsgudstjeneste*
FL Sct. Hans kl. 16:30 Strelow
FL Sct. Jørgen **se Sct. Hans**
Lyksborg kl. 10 /Thun *fællesgudstjeneste for Angel*
Lyksborg kl. 10 Thun
Valsbøl kl. 14 Skou *familiegudstjeneste med dåb*

1. søndag e. påske | 12. april 2026 | Joh. 21,15-19
Aventoft kl. 10 Pihl
Egernførde kl. 10 Hultberg
FL Ansgar Kirke kl. 10 Fønsbo
FL Helligåndskirken kl. 10 Knudsen
FL Sct. Hans **se Sct. Jørgen**
Fl Sct. Jørgen kl. 10 Egeris
Frederiksstad kl. 10 Hammer
Harreslev kl. 11:30 Fønsbo
Lyksborg kl. 10 Thun
Rendsborg kl. 14:30 Brask *med kirkekaffe*
Slv. Ansgar kl. 14 Mogensen
Sørup / **St. Marien** kl. 9:30 Mogensen
Tønning kl. 14:30 Hammer
Valsbøl **se Vanderup**
Vanderup kl. 10 Jacobsen
Vesterland kl. 10:30 Rasmussen

Se også www.kirken.de/gudstjeneste

Ugeavisen Sydslesvig

Udgiver: Flensborg Avis
Redaktion:
Sydslesvigsk Pressetjeneste ved Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger
Flensborghus
Nørregade 76,
D-24939 Flensborg
Telefon +49 461 14408-120, -122, -230, -233
www.ugeavisen-sydslesvig.de
redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de

På rejse gennem otte årtier

En lille snes seniorer kom forrige onsdag fra Tønning, Husum, Hatsted, Frederiksstad, Riddorf for at høre Lars Erik Bethge fortælle om Peter og Holger Hattesen, som han for syv år siden udgav en bog om. Faderen, Peter Hattesen, handlede først med foderstoffer, men blev siden en anerkendt fotograf i Flensborg. Han var også kendt som demokrat og antina-

zist, og fra 1933-45 skaffede han logi til folk, der var forfulgt af regimet, lige som han smuglede fotos af strategisk betydning ud til englænderne. Sønnen, Holger Hattesen fik også en handelsuddannelse, men levede siden af malerier og skulpturer. Han leverede blandt andet tegninger til det satiriske, sydslesvigske tidsskrift Flaskehalsen.



OPLÆG

Indsættelsesgudstjeneste i Tarp

Ugle Herreds danske Menighed inviterer til indsættelsesgudstjeneste i Tarp Kirke. Den finder sted påskesøndag, den 5. april, klokken 14:00.

Pastor Pia Abery Jacobsen bliver indsat som menighedens præst af Provst Charlotte Gade ved en festlig gudstjeneste og efterfølgende Kaffebord.

(Foto: Lars Salomonsen, DKS)



PASTOR

Kend din hjemstavn: Udflugt til Kalvø

SSF Sct. Jørgen/Mørvig inviterer på en udflugt til Kalvø, lørdag den 25. april 2026. Deltagere kan enten se på museet "Det maritime Kalvø" eller gå en tur og nyde den smukke natur. Efterfølgende er der mulighed for kaffe og kage på

Kalvø Badehotel (for egen regning). Afgang sker fra menighedshuset Sct. Jørgen i privatebiler kl. 11:30. Tilmelding foregår til Margit Jansen senest torsdag den 16.04, på tlf. 0461 36232 eller via mail til marjan.49@gmx.dk



(Foto: Naturperlen/visitsonderjylland.dk)

25. APRIL

Husk Dybbøldagsindsamlingen i april

I år gennemfører SSF igen sin Dybbøldagsindsamling til fordel for et af de danske forsamlingshuse eller pensionistboliger i Sydslesvig. Det foregår i april-måned. Dybbøldagsindsamlingens indtægter går i år til Margrethegården i Slesvig, der har brug for et nyt halvtag i atriumgården. Der er 16 lejligheder i ejendommen, som får glæde af at halvtaget bliver fornyet. SSF håber, at mange bidrager solidarisk til at hjælpe med dette. Dybbøldagsbidraget bedes indbetales til: Union-Bank Flensborg Modtager: Sydslesvigske Forening e.V. IBAN: DE23 2152 0100 0000 0171 75 Tekst: Dybbøldagen. For

beløb over 50 euro tilsendes "Spenden-Bescheinigung" under forudsætning af, at navn og nøjagtig adresse er angivet på

overførselsdokumentet. SSF's distrikter og andre kan foretage listeindsamlinger. Listerne fås på de danske sekretariater.



SOLIDARISK

Kampvalg om næstformandspost

På fredagens generalforsamling i SSF Drage-Svavsted blev næstformanden, Anna Petersen udfordret på posten. Tatjana Mahmens, der tidligere har været næstformand, blev også foreslået. Valget gav dog en klar sejr til Anna Petersen, som dermed stadig er distriktets næstformand. Kasserer Jochen Ravens blev genvalgt uden modkandidat. Inden det kom til valgene kunne distriktets formand, Nadine Baumann-Petersen berette om et omfattende aktivitetsudbud i vinterens løb. Nytårsfrokost med klassiske danske retter med 36 deltagere, høstfest sammen med menigheden med 41 deltagere og julefest for

børn med 35 deltagere. Derudover havde distriktet haft besøg af tre grupper fra Danmark med tilsammen 48 deltagere. De havde henvendt sig og ville til Drage for at høre, hvordan det er at være dansk i en landsby i Sydslesvig. Nogle var fra Grænseforeningen, men der var også private rejsegrupper imellem, sagde hun. Under eventuelt lod Jochen Ravens et par bemærkninger falde om børnehaven i Drage. Den er en del af Drage-Frederiksstad Daginstitution, og der er en tilbygning i gang på matriklen i Frederiksstad. Det kan på sigt true afdelingen i Drage. Da han selv er ansat ved skoleforeningen, var Jochen Ravens

varsom med at mene alt for meget, men opfordrede andre til at "være klar til at sige deres mening".

SYDVEST



Koncert med Brønshøj Kirkes Pigechor



28. MARTS

Lørdag den 28. marts kl. 12 er der en middagskoncert i Helligåndskirken med Brønshøj Kirkes Pigechor under ledelsen af Bente Kiil Toftegaard. Programmet som Brønshøj Kirkes Pigechor synger til middagskoncerten med kormusik består af korsatser og salmer til påsketiden af danske komponister. Repertoiret spænder vidt fra danske salmer med musik af Carl Nielsen til nyere toner med musik af Jesper Madsen og John Høybye. Koret synger også klassiske korsatser med musik af bl. a. César Franck – hans kendte "Panis angelicus".

Sammen med publikum vil koret gerne synge den kendte salme "Hil dig, frelser og forsoner". Dirigent er Bente Kiil Toftegaard. Korarbejdet for børn og unge ved Brønshøj Kirke (Københavns ældste kirke) begyndte for 25 år siden da kirkens nuværende organist (siden 1998) Bente Kiil Toftegaard tog initiativ til at starte korarbejdet. I årenes løb har mere end 200 børn sunget i koret og det er blevet en stor del af kirkens liv. Der er nu to kor ved kirken nemlig Brønshøj Kirkes Børnekor (fra 8-11 år) og Brønshøj Kirkes Pi-

gekor bestående af ca. 40 piger (fra 11 år – 18 år). Koret synger et blandet repertoire både acapella og akkompagneret musik med hovedvægten på det klassiske. Koret har flere gange medvirket ved opførelser af større klassiske værker bl. a. Händel's Messias, Fauré's Requiem, og Bach's Mattæus-passion. Koret tager på længere korrejser ca. hvert 2. år og har tidligere besøgt Færøerne, Sverige, Letland, New York, Prag og Norge. Det er gratis adgang. Billedet foroven viser Brønshøj Kirkes Pigechor.

Huset med de mange rum

Af Flemming Stentoft Thun

I uge 12 dannede dansk generalkonsulat rammen om SSF mandeklubben, Mellemrumsmets, marts-møde. 35 mænd besteg de mange trapper og kom ind i salonen, hvor generalkonsul Annette Lind tog imod. Efter en kop kaffe, med lidt sødt, fortalte Annette Lind om sit arbejde. Kommunikationskonsulent Emilie Sørensen, styrede de mange slides på skærmen og supplerede med fortællinger. Konsulær medarbejder, Henrik Hansen kunne fortælle om det gamle hus med de mange rum, inkl. hjerterum. Netop dette er meget betegnende for stemningen i huset. Kvindenetværket nævnes som eksempel på nye aktiviteter, ligesom mange erhvervsorganisationer lægger

vejen forbi og "netværker," Mellemrumsmændene har ny mulighed for at netværke, når de mødes på Dannevirke.museet den 21. april. Lige inden "mellemrummet"

satte kurs mod den fælles frokost i Gnomenkælderen, blev alle stående, så der kunne optages foto, som dokumentation for besøget.



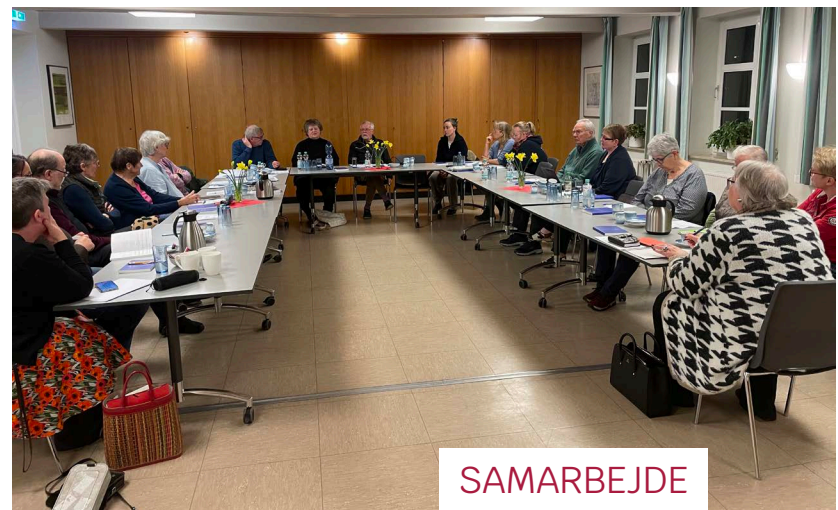
BESØG

Aktivt år i Skovlund/Valsbøl

SSF Skovlund/Valsbøl afholdt generalforsamling den 12. marts i Skovlund Forsamlingshus. Formand Mie Mølbach kunne berette om et aktivt år i foreningen. Hun takkede institutionerne, SSW, menigheden og det genstartede YDUN for

det gode samarbejde. Hun fremhævede det fælles julearrangement, som blev afholdt både ude og inde, som et særligt vellykket et af slagsen. "Store og små dansede om det store juletræ og der var liv i alle værksteder, det var så flot," sag-

de hun. Ellers har der bl.a. været grønkålsspisning, årsmøde, og Sankthansfest. Udover de mange arrangementer, er der også de faste tilbud, som finder sted, ældreklubben, syslegruppen, læsekredsen, hertil filmaftener og ældreklubbens sommerudflugt. Sven Nielsen, næstformand i Flensborg Amt udtrykte, at det var et imponerende aktivitetsniveau, der finder sted i distriktet. Charlotte Grau afløste Mie Mølbach som formand. Jonna Rebentisch overtog posten som næstformand efter Klaus Schmidt og Renate Hachmann blev genvalgt som kasserer. Som yderligere bisidder blev valgt Else Marie Riecks-Pedersen. Mie Mølbach og Klaus Schmidt blev valgt som suppleanter.



SAMARBEJDE

Besøg af FUEN-præsident



TILTRÅDT

Tirsdag aften havde vi på Flensborghus besøg af repræsentanter fra mindretalsunionen FUEN. Præsident Olivia Schubert, vicepræsident Bahne Bahnsen, sekretariatsleder Éva Adél Péntzes og pressemedarbejder Lucas Netter deltog i et møde med SSF's ledelse. I den forbindelse blev der talt om den europæiske mindretalspolitik og FUENs rolle i den. Således handlede det blandt andet om geoblocking, der er en

udfordring for mange mindretal i grænseregioner. Der blev desuden talt om EU's udvikling generelt, næste FUEN-kongres og om mulighederne for, at mindretallenes medlemmer bedre kan lære hinanden at kende. Besøget tirsdag aften var en del af Olivia Schuberts tiltrædelsesbesøg i grænselandet. Hun blev FUEN-præsident ved den seneste kongres, som blev holdt i oktober 2025.

Foredrag med Hans-Christian Davidsen

Af Sølvi Koch

Hans-Christian er en fantastisk fortæller, der med stor indlevelse og entusiasme fortæller om kulturen og historien i grænselandet. Mange forventningsfulde tilhørere havde derfor fundet vej til Flensborghus d. 18.03 og kl. 14.30 blev gæsterne budt velkommen og sat ind i den rigtige stemning med en af Aase Abilds udvalgte sange: Det harver så nyligen regnet. En sang skrevet af Johan Ottosen i 1890. En sang om følelse og hjemstavn, hvilket bevirkede, at sangen blev et stærkt symbol på danskhedens overlevelse i Sønderjylland i tiden efter 1864. Så var stemningen lagt, og vi var klar til at lytte til Hans Christians fortælling om livet "Lige på Grænsen". Han fortalte om nogle finurligheder opstået efter grænsesætningen fra 1920 og om forholdet mellem menneskene i grænselandet. Et ek-

Generalforsamling i Eggebæk/Langsted



LANGSTED

Mandag den 9. marts holdt SSF Eggebæk/Langsted generalforsamling i deres forsamlingshus Mines Minde i Langsted. Til generalforsamlingen var der genvalg til næstformand Klaus

Günther og kasserer Kirsten Meisterling. Distriktet deltog i julearrangementet i SSF Store Solt. De to distrikter holder julearrangementet på skift.

Forårsbasar på Dansk Alderdomshjem



28. MARTS

Lørdag den 28. marts fra kl. 15:00 til 17:00 inviterer Dansk Alderdomshjem til årets hyggeligste forårsbasar. Det er Dansk Alderdomshjems støttekreds, der står bag arrangementet, som traditionen tro byder på masser af forårsstemning og hyggeligt samvær. Forårsbasaren finder sted på plejehjemmet, der ligger på Nerongsallee 27 i Flensborg. Her kan besøgende gå på op-

dagelse i et fint udvalg af dekorationer og påskepynt til hjemmet, som er lavet i fællesskab af beboerne og støttekredsen. Der vil også være mulighed for at nyde en varm kop kaffe og lidt sødt, mens påkestemningen spreder sig blandt besøgende. Tag familie og venner med – der er gratis entré, og alle er hjerteligt velkomne.



GRÆNSELAND

Fra udstilling til mødested: Sydslesvigsk kunst til lån



På Mikkelfberg kan man denne sæson opleve udstillingen 'Glæden ved farven' med værker af de to sydslesvigske kunstnere Hans Busch-Alsen og Ingrid Nørgaard. Mange vil kende deres billeder fra skoler, institutioner og foreninger i mindretallet, hvor de gen-

nem årene har været en del af hverdagen. Men udstillingen er mere end blot en præsentation af kunst. Den er en del af et nyt samarbejde mellem Mikkelfberg og SSFs billedsamlingsudvalg, der vil give skiftende sydslesvigske kunstnere en fast plads i Mikkelfbergs udstillinger. Samti-

dig peger projektet på en særlig mulighed indenfor mindretallet: at låne kunstværker og få dem helt tæt på i foreningslivet.

En samling til fælles brug

For selv om værkerne fra Nørgaard og Busch-Alsen netop nu hænger på Mikkelfberg, er de langt fra bundet til én placering. De er en del af SSFs kunstsamling, som løbende udlånes til forsamlingshuse, institutioner og organisationer i hele Sydslesvig. Samlingen råder over en omfattende række af malerier, fotografier og skulpturer, som løbende udvides med nye værker. Mange er allerede i om-løb, men depoterne er stadig fyldt med kunst der endnu ikke har fundet en plads.

- Alle foreninger og institutioner i mindretallet har mulighed for at låne værker fra kunstsamlingen, forklarer Grethe Bay, medlem af SSFs billedsamlingsudvalg og kurator på Mikkelfberg. - Og man kan løbende udskifte dem, hvis man ønsker noget nyt.

Kunst tæt på foreningslivet

- Vi synes, det er vigtigt, at sydslesvigsk kunst ikke kun findes på museer, men også er til stede i de rum, hvor mennesker

mødes, siger Grethe Bay. Når udstillingen på Mikkelfberg udskiftes ved sæsonens slutning den 1. december 2026, kan værkerne derfor lånes og få nyt liv andre steder i landsdelen - måske hos besøgende, der har fået øje på netop deres favoritværk? Men selv hvis ens yndlingsbillede allerede er blevet udlånt, er der ingen grund til at for-tvivle. SSFs kunstsamling udvides jævnligt, og den digitale oversigt er derfor altid et besøg værd. Via QR-koden kan interessererede få overblik over vær-

kerne og finde noget til udlån. Ønsker man at låne, tilbagelevere eller udskifte værker, kan man kontakte billedsamlingsudvalgets sekretær, Lisbeth Kochanski, via lisbeth@syfo.de eller +49 461 14408 113.



TIL LÅN

Vandretur til Unewatt

Af Sølvi Koch

Fredag d. 20.03 præcis kl. 09.30 på Exe stod 17 entusiastiske vandrere med rygsække, vandrestave og andre ting, der kan gøre en vandretur behageligt. Vi lyttede til turlederen Gregor Rölke, der var i fuld gang med at fordele folk i bilerne bemandet med et kort til Unewatt. Vejret var ok, - lidt tåget, men tørt, så alle odds var på vores side. Gregor havde planlagt en tur gennem Langballeå med start og slut i Unewatt, så ankommet til parkeringspladsen, startede vi på turen, der var ca. 5 km. Snakken gik lystigt derudad, mens vi beundrede de gamle huse. Da vi var ca halvvejs kom vi til et udsigtspunkt, hvor vi kunne se ud over markerne og skoven.

Herfra gik vi gennem skoven, hvor vi krydsede Langballeåen. Undervejs fandt nogle af os flintesten, - andre så grævlingehuler og en fortalte om alle de blomster, man ville kun se der om 1 måneds tid. Circa 2 timer senere var vi tilbage i Unewatt. Jeg må give Gregor ret, da han beskrev, at det var svært at kunne sige, hvad der er smukkest - stien langs bækken gennem skoven eller stien på højderne med den vidstrakte udsigt over dalen eller de gamle huse i Unewatt. Turen blev afsluttet, som den startede, glade og opstemte satte vi os i bilen retning Flensborg. Jeg glæder mig allerede nu til næste tur den 17. april, der skal foregå på Kalvøstien fra Rundemølle til Kalvø.



NATUR

Strikkebiograf på Jaruplund



14. APRIL

Den 14. april inviterer Den slesvigske Kvindeforening til strikkebiograf på Jaruplund Høj-

skole i biograflokalet. Filmen til bogen "Meter i sekundet" vises. Det er muligt at komme ind og

finde sig en plads fra kl. 18:30, filmen sættes på kl. 19:00. Der vil være lidt snacks og drikkevarer, som er gratis for medlemmer af kvindeforeningen. Ikke-medlemmer betaler 4 euro. Pga. begrænset antal pladser er tilmelding nødvendigt til flamt@syfo.de eller 0461 144 08 156. Kvindeforeningen glæder sig til at se jer allesammen - medlemmer og også nye interesserede. Du kan blive medlem via hjemmesiden dskf.de eller ved at henvende dig til Marike Hoop, 0461 14408 156, mail: flamt@syfo.de.

Årets vigtigste møde i Trenedalen

Mandag den 23. marts havde SSF Trenedalen indkaldt til, som der stod på indkaldelsen: årets vigtigste (og nok mest smagfulde) møde. Her havde 30 medlemmer fundet vej til generalforsamlingen i Flensborg Amts næststørste distrikt med 416 medlemmer. Formand Georg Thomsen berettede om et år med især store fællesarrangementer som årsmøde, Sankthansfest, Løveløbet og Bürgermeistergrillen, men også med besøg af forfatter Linda Lassen, klubaftener for elever og julefrokost. Han opfordrede medlemmerne til at komme med ideer til kommende program. Han nævnte også det kommende Mindretalscenter i Tarp, som helt sikkert vil sæt-

te meget gang i aktiviteterne. Reinita Hansen og Irene Wietz blev genvalgt som hhv. næstformand og kasserer. Hele 4 suppleanter ønskede at snuse til bestyrelsesarbejdet og Birthe Hoffmann, Karina Steiner, Mo-

nika Bratke og Lotta Luise Martens får mulighed for det i år. Det smagfulde kom afsluttende, hvor aftenen fortsatte med pizza, salater, vin og italiensk musik og med masser af mulighed for snak.



GENVALG

UDSTILLINGER

Gudstjeneste på Mikkkelberg

Mikkkelberg Center for Nordisk Kunst og Cricket inviterer til en sanselig gudstjeneste søndag den 10. maj kl. 11. Gudstjenesten tager udgangspunkt i udstillingerne Modsætninger mødes og Glæden ved farven og er et samarbejde med præster og menigheder i Nordvest, Husum, Frederiksstad og Ejdersted. Når gudstjenesten er forbi, spiller Frederiksstad Orkesteret under ledelse af Bente Stenger, og der kan købes et smurt rundstykke og en vand til 5€. Efterfølgende vil der være mulighed for at overvære en cricketkamp. Alle er hjerteligt velkomne! Horstedter Chaussee 1, 25856 Hattstedt.

NABOSKAB

Fælles dansk-tysk gudstjeneste

Sammen med Kirchengemeinde Adelby-Engelsby inviterer Sct. Hans Kirke til fælles dansk-tysk gudstjeneste. Den holdes skærtorsdag den 2. april kl. 18:00 i Sct. Hans Kirke. Deltagerne mødes og er fælles om et aftensmåltid. Kirken håber, at mange deltager, så det gode fællesskab med nabomenigheden kan fejres. I år er det Sct. Hans Kirke vært, hvilket betyder at gudstjenesten og fællesspisningen foregår i Sct. Hans Kirke. Af planlægningsmæssige årsager bedes om tilmelding. Det er muligt til Alena Strelow pr. mail (strelow@kirken.de), telefon (0461 25986 - med telefonsvarer) eller mobil (01573 6283531 - WhatsApp) senest d. 26. marts 2026.

ARRANGEMENTER i Sydslesvig 2026



Mozarts Requiem  Foto: P. Soto Lørdag 18.04.2026 • 19:00 Deutsches Haus Flensburg 	Måske Ku' Vi - en Sebastian-Cabaret  Onsdag 22.04.2026 • 19:30 Harreslev-Kobbermølle Danske Skole 	Downtown July  Foto: F.V. Kjeldgaard Fredag 24.04.2026 • 20:00 Flensborghus Flensburg
Wake Up!  Onsdag 29.04.2026 • 19:30 Det Lille Teater Flensburg PAOLO NANI	Meter i sekundet  Søndag 03.05.2026 • 19:30 Stadttheater Flensburg folketeatret turne	Thorbjørn Risager & The Black Tornado  Fredag 21.08.2026 • 20:30 Flensborghus Flensburg 

Billetter • Abo ssf-billetten.de + 49 (0)461 - 14408 125

SSFs sekretariat (https://syfo.de/regional), Aktivitetshuset Norderstr. 49 FL, sh:z Ticketcenter Nikolaistr. 7 FL, Reisebüro Peelwatt Marie-Curie-Ring 39 FL eller ved indgangen



Generalforsamling i Holtenå

Formand Rüdiger Schultze kunne i sin beretning fortælle, at året for medlemmerne i Holtenå blev indledt på hyggelig og traditionsrig vis med en eftermiddag præget af bingo og hjemmebagte kager, hvor fællesskabet var i centrum. Senere på året deltog foreningen i en vellykket

udflugt til Eißengußmuseum, som bød på både læring og gode oplevelser. Ved årsmødet i maj var man glade for besøg af præst Alena Strelow, som holdt hovedtalen. Derudover besøgte formanden for årsmødeudvalget, Lille Magill, også mødet.

Efteråret bød på flere sociale arrangementer, herunder en filmaften i forsamlingshuset samt en hyggelig juletur til Lübeck. Medlemstallet har i årets løb været præget af en mindre tilbagegang, men distriktet tæller fortsat 88 medlemmer, hvilket vidner om et stabilt

fællesskab. I 2026 ønsker bestyrelsen igen at planlægge en fælles vandretur og gerne også et arrangement med et musikalsk indlæg i forsamlingshuset. I lyset af de stigende benzinpriser, som nærmest er "skudt helt i vejret", overvejes det dog, om det vil være

en god idé at benytte toget, som transportmiddel i stedet. Ved generalforsamlingen udviste forsamlingen fortsat tillid til den siddende bestyrelse og dens arbejde, da der var genvalg på samtlige poster.

Et farverigt SdU Landsmøde 2026

Lørdag den 21. marts afholdte SdU (Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger) sin årlige generalforsamling – Landsmødet. Godt 150 deltagere og gæster var mødt op på Dansk Centralbibliotek i Flensborg, hvor SdU's farverige univers havde indtaget bibliotekets lokaler.

Året der gik

Som en fast del af Landsmødet, skal der berettes om det foregående år. Her blev formandens og revisorernes beretninger samt årsregnskabet drøftet. Ligeledes blev der berettet om fremgangen i foreningerne, og her roste SdU's foreningskoordinator Maj-Britt Muerköster, foreningernes store indsats. Et specielt fokus blev sat på foreningen Ydun, som blev inviteret op på scenen, da de havde formået at skabe den største stigning i medlemstal blandt SdU's foreninger.

Hilsener og indslag

Der var også tid til hilsener fra scenen. Både generalkonsul Annette Lind og Slesvig-Holstens Minderheitenbeauftragter Johannes Callsen sendte varme ord med på vejen og fremhævede det frivillige engagement samt det vigtige arbejde med børn og unge. Også Hanne Lene Haugaard fra DGI Sønderjylland tog ordet, hvor der blev sat pris på det gode samarbejde. Som stor overraskelse gav den flensborgske musiker Marie Bähr, en lille intimkoncert som optakt til Gården Festivalen der finder sted på Tydal Gård den 5.-6. juni.

Den Gyldne Løve

Ved sidste års Landsmøde, blev SdU's Gyldne Løve uddelt for første gang. I år var det Søren Matew der modtog prisen for hans indsats og engagement i Sydslesvigs Spejderverden, og især for arbejdet med spejder-

gruppen Yggdrasil i Læk. Her var det især hans indsats for at opretholde og øge gruppens medlemmer fra 5 til 37, der har sat stort præg på det lokale spejderliv.

Konkrete tiltag og projekter

Et konkret projekt der stod til afstemning for de delegerede, var forlængelsen af foreningsgavekortet. Et gavekort der giver adgang til ét års gratis medlemskab i en af SdU's foreninger eller grupper. Efter at projektet ikke gav den håbede succes, blev forsamlingen enige om, at tiltaget skulle forlænges i et yderligere år. Foreningerne blev i samme åndedræt bedt om at synliggøre dem selv i skolerne, for at oplyse eleverne om, hvad gavekortet kan bruges til. På Børne- og Ungdomshus området kunne der de seneste år fortæges en markant vækst af pasningsbehovet, hvilket har resulteret i, at alle SdU's Bør-

ne- og Ungdomshuse er fuldt udlastet og der ikke er mere kapacitet. I Flensborg har man derfor indført et mere dynamisk ungdomsarbejde, der både indeholder et e-sport hold, med hjem på Duborg-Skolen og et øget samarbejde med Aktivitetshuset. Her tilbydes der kreative tilbud og kurser kun til unge, med fokus på pædagogiske tiltag og fællesskaber. Sydslesvigs nye oplysningskoordinator Pia Clausen var også på scenen for at fortælle om sit arbejde. Formålet med stillingen er at oplyse og skabe mere bevidsthed samt refleksion omkring mindretallet blandt elever på skolerne.

Valg

Både formandsposten, fire styrelsesposter samt én revisorpost stod til valg på årets Landsmøde. Mads Lausten blev genvalgt som formand for to år og også Kirsten Fuhr-

mann-Torp, Jannik Beyer og Katharina Aifeld blev genvalgt som styrelsesmedlemmer for to år. Kirstin Asmussen genopstillede som revisor for to år og blev også genvalgt. Stort tillykke med det!

Afsked med en guldklump

Selvom mødet var gået godt, sluttede det lidt halv trist, da SdU skulle tage afsked med en meget engageret frivillig – Linnea Kopf. Linnea har været del af organisationen i godt otte år. Hun har engageret sig i flere udvalg og de seneste år også i styrelsen. Grundet hendes flytning til København har hun nu valgt at stoppe. Dog skal det ikke være et farvel, siger hun selv, men et på gensyn. SdU takker Linnea for det mangeårige engagement og ønsker hende alt det bedste for hendes tid i København og ser meget frem til hendes hjemkomst til andedammen.



Downtown July spiller på Flensborghus

Fredag den 24. april kommer vinderen af KarriereKanonen 2025 til Flensborg.

Downtown July kalder sig selv en midtjysk kærlighedsinvasion. Bandet har efterhånden cementeret sig som en hurtig voksende kraft på den danske musikscene, og som opfølgning på deres debutalbum "Kravler før vi går", besøger de nu en række danske byer, for at vise tre års arbejde frem.

Downtown July er et band i traditionel forstand, bestående af fem meget forskellige personligheder. At tage til en koncert med Downtown July er som at tage til en familiefødselsdag, hvor snapsen blev knappet op for to timer siden og følelserne vælter ud. Og lige der, hvor tilværelsen bliver sat på pause for en stund, griner og græder man af alle livets facetter - smukke som grimme. Et fællesskab hvor man kan relatere til at livet er smukt, stærkt og hurtigt, men også at man må kravle før man kan gå.

Billetter

Downtown July spiller fredag den 24. april 2026 på Flensborghus. Arrangør er Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger.

Billetter fås via www.ssf-billetter.de, tlf. +49 461 14408125, SSFs sekretariat (https://syfo.de/regional), Aktivitetshuset, Norderstr. 49, Flensborg, sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7,

Flensborg, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39, Flensborg og ved indgangen.



Unge fordelte millioner til Fremtidsfabrikken - Løvens hule i Sydslesvig

Sidste torsdag summede Dansk Centralbibliotek i Flensborg af energi, da SdU endnu en gang inviterede til deres årlige Fremtidsfabrik. Her samledes elever fra mindretalsskolernes 9. og 10. klasser for at blive klogere på det danske mindretal og de organisationer, de selv er en del af. Årets tema var inspireret af tv-programmet Løvens Hule, og det satte rammen for en dag, hvor de unge selv skulle tænke som beslutningstagere. Bag arrangementet stod Sydslesvigs oplysningskoordinator, Pia Clausen, som havde sammensat et program med fokus på både indsigt, refleksion og aktiv deltagelse.

Indblik i mindretallets organisationer

Formålet med dagen var klart: de unge skulle opnå en stør-

re forståelse for mindretallets mange organisationer, og til sidst selv tage stilling til, hvordan midlerne fra Sydslesvigudvalget burde fordeles.

Dagen begyndte med gruppearbejde, hvor eleverne arbejdede med forskellige organisationer og deres opgaver. Efter frokost blev der skruet op for kreativiteten, da hver gruppe skulle producere en kort videopitch om "deres" organisation - præcis som iværksættere i Løvens Hule. Pitchene blev efterfølgende præsenteret for de øvrige deltagere, og der blev stillet spørgsmål på tværs af grupperne.

Den svære prioritering

Til sidst kom dagens måske vigtigste opgave, nemlig fordelingen af pengene. Hver gruppe skulle konkret vurdere, hvor stor

en del af den samlede pulje de enkelte organisationer burde modtage. Da alle grupper havde afleveret deres bud, blev resultaterne samlet og udregnet som et gennemsnit, der til sidst blev vist på storskærm.

Det stod hurtigt klart, at de unges prioriteringer adskilte sig fra den virkelige fordeling. Hvor midlerne i praksis ofte fordeles ud fra behov og størrelse, tog de unge i højere grad udgangspunkt i organisationernes betydning for fællesskabet. Mange vurderede, at alle organisationer spiller en vigtig rolle i mindretallet, og derfor fortjener en mere ligelig del af midlerne. Resultatet blev derfor en fordeling, hvor forskellene var mindre, og hvor midlerne i højere grad blev delt jævnt mellem organisationerne.



INDSATS

Eksplodingsdød i klubhuset

Flensborg Roklub skiftede ham i denne uge. Network Movie drejede afsnit nummer 27 og 28 i krimiserien "Unter anderen Umständen".

En eksplosion i et narkolaboratorium ved Flensborg Fjord får alle redningskræfter til at rykke ud for at redde, hvad der kan reddes. Da politiet går ind i bygningen, finder de liget af beboeren, den katolske præst, liggende død i brandtomten. Hvad er der sket? Sådan er plottet i det næste afsnit i den populære serie "Unter anderen Umständen". Titlen er "Ein guter Mann", og resten af mordgåden må vi vente på med tålmodighed, siger Mark Biller fra Network Movie, der mandag eftermiddag fik Flensborg Roklub til at ligne en brandtomt.

-Det er en rigtig spændende historie, fortæller han, mens roklubbens skilt bliver pillet ned og vinduerne sømmet til.



tirsdag der er et sandt leben foran klubhuset. Sminken sidder klar og håret skal sidde. Kameraer på lange stativer køres rundt mellem redningskøretøjer, der holder linet op. Brandslanger rulles ud og ind. Politiet er naturligvis også på pletten. Liget bæres ud, bliver lagt på betonbroen og hele kameraholdet med instruktøren er lige i hælene.

- Spændende. Jeg sidder her på regi-stolen, og kan følge med i det hele, fortæller formanden. Endelig ankommer kriminalkommissær Jana Winter (Natalia Wörner) og hendes gode kollega Matthias Hamm (Ralph Herforth) til gerningsstedet. De går ud på broen, bøjer sig ned og kigger på den døde. Nu er det op til dem at finde frem til, om der her er tale om et uheld eller mord. Det er kun de udenørs optagelser, der tirsdag kom i kassen. Alle indendørs-scener bliver spillet ind i studierne i Hamborg.



Nordtysk lokation

En bygning ved vandet, skov, strand og bro. Det var netop sådan en lokation, som filmholdet ledte efter til dette afsnit. Intet ligner det klubhus, som medlemmerne og roerne kender til. Og når afsnittet om et halvt års tid bliver vist på ZDF, er det nok kun de lokale, der kan se, at dette er Flensborg Roklub.

-Det glæder mig, at filmholdet kan og vil bruge os. Lige nu ser det farligt ud, men onsdag sidst på dagen ligner alt igen sig selv, fortæller roklubbens formand, Günter Christensen. Og hele



3, 2, 1...